

**Żory: Usługa zaprojektowania, wykonania, dostawy, montażu oraz demontażu zabudowy stoiska targowego o powierzchni 24m<sup>2</sup> wraz z jego wyposażeniem oraz kompleksową obsługą w czasie trwania Międzynarodowych Targów Inwestycyjnych REAL EXPO 2010 w Monachium w dniach od 4 do 6 października 2010 roku**  
**Numer ogłoszenia: 244580 - 2010; data zamieszczenia: 10.08.2010**  
**OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU - usługi**

**Zamieszczanie ogłoszenia:** obowiązkowe.

**Ogłoszenie dotyczy:** zamówienia publicznego.

### **SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY**

**I. 1) NAZWA I ADRES:** Nowe Miasto Sp z o.o. , Rynek 9, 44-240 Żory, woj. śląskie, tel. 32 43 48 156, faks 32 43 48 156.

**Adres strony internetowej zamawiającego:** [www.nowemiasto.zory.pl](http://www.nowemiasto.zory.pl)

**I. 2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO:** Inny: gminna osoba prawna.

### **SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

#### **II.1) OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

**II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego:** Usługa zaprojektowania, wykonania, dostawy, montażu oraz demontażu zabudowy stoiska targowego o powierzchni 24m<sup>2</sup> wraz z jego wyposażeniem oraz kompleksową obsługą w czasie trwania Międzynarodowych Targów Inwestycyjnych REAL EXPO 2010 w Monachium w dniach od 4 do 6 października 2010 roku.

**II.1.2) Rodzaj zamówienia:** usługi.

**II.1.3) Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówienia:** Usługa zaprojektowania, wykonania, dostawy, montażu oraz demontażu zabudowy stoiska targowego o powierzchni 24m<sup>2</sup> wraz z jego wyposażeniem, oraz kompleksową obsługą w zakresie: zakwaterowania, zapewnienia wyżywienia i zawarcia umowy ubezpieczenia, 4 osób obsługujących stoisko ze strony Spółki Nowe Miasto w Żorach w czasie trwania Międzynarodowych Targów Inwestycyjnych REAL EXPO 2010 w Monachium w dniach od 4 do 6 października 2010 roku w ramach Projekt pod nazwą Żyła złota w Żorach - promocja unikatowej oferty inwestycyjnej w regionalny produkt turystyczny współfinansowanego przez Unię Europejską z Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 Szczegółowy wykaz prac leżących w gestii Wykonawcy związanych z wykonaniem projektu stoiska: 1. Wykonanie 3 różnych (bez powtarzania elementów) szczegółowych projektów architektoniczno-graficznych stoiska (uwzględniając zmiany i korekty, jakie mogą się pojawić w trakcie przygotowań do targów). 2. Wykonanie kompletnej technicznej dokumentacji stoiska (w języku polskim i angielskim) 3. Wszelkie kwestie plastyczne i aranżacyjne (np. dobór

zdjęć i fotogramów, wykonanie kolaży (tj. kompozycji z różnych materiałów i tworzyw) umieszczenie logo-znaków i napisów na fryzach). 4. Wszelkie projekty wyjściowe, a także wszystkie pozostałe wersje winny być wykonane techniką komputerową w kolorze. 5. Projektant będzie także zobowiązany do wykonania rzutów przestrzennych stoiska prezentującego jego ogólny wygląd. Stoisko powinno odpowiadać standardom wystawienniczym, a także zostać zaprojektowane w taki sposób, aby umożliwiała właściwą ekspozycję walorów inwestycyjnych Miasta Żory promowanego przez Spółkę. Stoisko powinno uwzględniać rozmiary powierzchni targowej wynajętej przez Zamawiającego (wymiary 6mx4m). Wystrój i wyposażenie stoiska - założenia techniczne i elementy obowiązkowe:

1. Lada ze schowkiem, przeznaczona do dystrybucji napojów.
2. 4 sztuki stojaków na ulotki i foldery w formacie A4.
3. 1 nowoczesny ekran plazmowy (o wymiarach co najmniej 42 cali) celem prezentacji filmów promocyjnych.
4. Miejsce do spotkań dla wystawców i gości (stół konferencyjny z 4 krzesłami)
5. Szafka na foldery - zamykana.
6. Szatnia (szafa ubraniowa) z wieszakami na ubrania wierzchnie dla Wystawcy.
7. Oświetlenie stosowne do zaprojektowanego wystroju.
8. Wykładzina dywanowa w kolorze dopasowanym do kolorystyki stoiska.
9. Wydruki wielkoformatowe w pełnym kolorze, umieszczone w widocznym miejscu stoiska.
10. Wszystkie napisy muszą być wyraźne i czytelne, umieszczone na odpowiedniej wysokości widocznej dla odwiedzającego, a także wykonane uniwersalną czcionką i kolorem.
11. Projekt stoiska powinien zawierać obowiązkowe logotypy Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013.
12. Wykonawca zobowiązany jest wykonać niezbędne przyłącza (elektryczne), ustawienie mebli oraz wyposażenie stoiska wystawienniczego w tzw. elementy dekoracyjne.
13. Wykonawca zobowiązany jest przewieźć z magazynu Zamawiającego oraz rozładować i przetransportować na wyznaczone miejsca materiały promocyjne w stanie nienaruszonym i zgodnym z przekazanym opisem ilościowym i asortymentowym.
14. Wykonawca zobowiązany jest uwzględnić warunki techniczne wskazane przez organizatorów targów: - EXPO REAL - zamieszczonej przez organizatora targów EXPO REAL 2010 na jego stronie internetowej [www.EXPOREAL.com](http://www.EXPOREAL.com)

Szczegółowy wykaz prac leżących w gestii Wykonawcy związanych z wykonaniem stoiska i jego transportem:

1. Wykonanie wszystkich elementów stoiska zgodnie z projektem.
2. Wykonanie zabudowy stanowiska (pod klucz) zgodnie z projektem architektonicznym i graficznym, najpóźniej jeden dzień przed rozpoczęciem targów.
3. Wyposażenie stoiska w elementy wymienione w niniejszej specyfikacji i projekcie.
4. Wykonanie grafiki, napisów na fryzach i znaków wystawców na stoisku, zgodnie, zgodnie z projektem.
5. Zapewnienie i pokrycie kosztów podłączenia energii elektrycznej (15kW) oraz nadzór nad jej sprawnym funkcjonowaniem.
6. Zapewnienie i pokrycie kosztów łącza internetowego na co najmniej jedno stanowisko komputerowe (laptop Zamawiającego).
7. Wyposażenie stoiska w czajnik, ekspres do kawy, naczynia oraz kosze na śmieci.
8. Aranżacja stoiska zgodnie z projektem.
9. Nadzór techniczny stoiska podczas jego eksploatacji.
10. Transport eksponatów, elementów zabudowy, wyposażenia i aranżacji stoiska.
11. Transport materiałów promocyjnych i eksponatów otrzymanych od Zamawiającego.

Szczegółowy wykaz zadań w zakresie kompleksowej obsługi:

1. Wykonawca zobowiązany będzie dopełnić wszelkich formalności związanych z podróżą, zakwaterowaniem i wyżywieniem 4 osób: a) zapewnienia i pokrycia kosztów transportu 4 osób samochodem z klimatyzacją oraz wydzielonymi fotelami na trasie z Żor do Monachium (do miejsca zakwaterowania) w dniu 3 października 2010 r. oraz z Monachium (z miejsca zakwaterowania) do Żor w dniu 7 października 2010 r. b) zapewnienia zakwaterowanie dla 4 osób (4 noclegi w tym: pierwszy nocleg z 3-go na 4-go października 2010 r. ostatni z 6-go na 7-go października) w hotelu kategorii co najmniej trzy gwiazdkowym,

zlokalizowanym nie dalej niż 30 minut środkami komunikacji publicznej od miejsca organizowania imprezy targowej, w pokojach jednoosobowych z łazienkami. Wykonawca przed zarezerwowaniem miejsca zakwaterowania przedstawi zamawiającemu - co najmniej dwa hotele, które spełniają opisane powyżej wymagania do akceptacji.

c) Wykonawca zapewni wyżywienie dla 4 osób w hotelu (śniadania i obiadowe). d) Wykonawca zobowiązany jest zawrzeć umowę ubezpieczenia dla 4 osób, które będą reprezentować Zamawiającego na targach.

Ubezpieczenie musi obejmować odpowiedzialność od następstw nieszczęśliwych wypadków oraz odpowiedzialność cywilną w czasie podróży tam i z powrotem jak również podczas całego okresu pobytu. Polisę ubezpieczeniową Wykonawca przekaże zamawiającemu nie później niż 2 października 2010r - przed rozpoczęciem podróży. Informacje dodatkowe 1. Wymagane jest aby co najmniej jedna osoba ze strony Wykonawcy była obecna na stoisku przez wszystkie dni montażu i demontażu. 2. Wykonawca zapewnia codzienne sprzątnięcie stoiska po zamknięciu stoiska dla zwiedzających. 3. Transport w obie strony elementów zabudowy, wyposażenia i aranżacji stoiska. Wymagane procedury i koszty związane z odprawą celną i ubezpieczeniem leżą po stronie Wykonawcy. 4. W gestii Wykonawcy leży transport, montaż, demontaż i nadzór techniczny nad sprawnym funkcjonowaniem wszystkich elementów stoiska przez cały okres trwania imprezy targowej..

**II.1.4) Czy przewiduje się udzielenie zamówień uzupełniających:** nie.

**II.1.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 79.95.00.00-8, 79.95.60.00-0.

**II.1.6) Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej:** nie.

**II.1.7) Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej:** nie.

**II.2) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN WYKONANIA:** Zakończenie: 10.10.2010.

### **SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM**

#### **III.1) WADIUM**

**Informacja na temat wadium:** Kwota: 2000 zł (słownie: dwa tysiące złotych).

#### **III.2) ZALICZKI**

**Czy przewiduje się udzielenie zaliczek na poczet wykonania zamówienia:** nie

#### **III.3) WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW**

**III. 3.1) Uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania**

**Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

Zamawiający nie opisuje żadnych wymagań do warunku określonego w punkcie 3.1) których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny.

**III.3.2) Wiedza i doświadczenie**

**Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

Zamawiający uzna warunek określony w punkcie 3.2) za spełniony, jeśli Wykonawca wykonał usługi w

zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie co najmniej 2 usługi w zakresie organizowania targów zagranicznych dla indywidualnych lub wspólnych stoisk wystawców o wartości nie mniejszej niż 70.000 zł brutto każda, ujęte w wykazie z podaniem ich wartości, przedmiotu i dat wykonania, odbiorców oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że te usługi zostały wykonane należycie (lub są wykonywane należycie - w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych).

### **III.3.3) Potencjał techniczny**

#### **Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

Zamawiający nie opisuje żadnych wymagań do warunku określonego w punkcie 3.3) których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny.

### **III.3.5) Sytuacja ekonomiczna i finansowa**

#### **Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

Zamawiający uzna warunek określony w punkcie 3.5) za spełniony, jeśli Wykonawca dołączy do oferty polisę, a w przypadku jej braku inne dokumenty potwierdzające, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę co najmniej 70.000 zł. W przypadku, gdy z treści polisy nie wynika, że została opłacona należy dołączyć do oferty dowód jej opłacenia.

## **III.4) INFORMACJA O OŚWIADCZENIACH LUB DOKUMENTACH, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ NIEPODLEGANIA WYKLUCZENIU NA PODSTAWIE ART. 24 UST. 1 USTAWY**

### **III.4.1) W zakresie wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, oprócz oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, należy przedłożyć:**

- wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, dostaw lub usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców, oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie
- opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia

### **III.4.2) W zakresie potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy, należy przedłożyć:**

- oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia
- aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie

wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy

- wykonawca powołujący się przy wykazywaniu spełniania warunków udziału w postępowaniu na potencjał innych podmiotów, które będą brały udział w realizacji części zamówienia, przedkłada także dokumenty dotyczące tego podmiotu w zakresie wymaganym dla wykonawcy, określonym w pkt III.4.2.

#### **III.4.3) Dokumenty podmiotów zagranicznych**

**Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada:**

**III.4.3.1) dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:**

- nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości - wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert

#### **III.6) INNE DOKUMENTY**

**Inne dokumenty niewymienione w pkt III.4) albo w pkt III.5)**

Pisemne oświadczenie - zobowiązanie innych podmiotów do oddania Wykonawcy do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia lub inny dokument potwierdzający ten fakt.

**III.7) Czy ogranicza się możliwość ubiegania się o zamówienie publiczne tylko dla wykonawców, u których ponad 50 % pracowników stanowią osoby niepełnosprawne:** nie

### **SEKCJA IV: PROCEDURA**

#### **IV.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

**IV.1.1) Tryb udzielenia zamówienia:** przetarg nieograniczony.

#### **IV.2) KRYTERIA OCENY OFERT**

**IV.2.1) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**IV.2.2) Czy przeprowadzona będzie aukcja elektroniczna:** nie.

#### **IV.3) ZMIANA UMOWY**

**Czy przewiduje się istotne zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy:** tak

**Dopuszczalne zmiany postanowień umowy oraz określenie warunków zmian**

Umowa o wykonanie zamówienia zostanie zawarta stosownie do przedstawionych istotnych jej warunków, zawartych w projekcie umowy, stanowiącym zał. nr 2 do niniejszej SIWZ. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy w zakresie terminu wykonania projektu, o którym mowa w § 5 pkt a) umowy stanowiącej zał. nr 2 do

SIWZ w przypadku niezawinionym przez Wykonawcę oraz w przypadku wystąpienia siły wyższej.

#### **IV.4) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**

##### **IV.4.1) Adres strony internetowej, na której jest dostępna specyfikacja istotnych warunków zamówienia:**

www.nowemiasto.zory.pl

**Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać pod adresem:** Nowe Miasto Sp. z o. o. ul.

Rynek 9, pokój 300 44-240 Żory.

##### **IV.4.4) Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert:** 19.08.2010

godzina 10:00, miejsce: Nowe Miasto Sp. z o. o. ul. Rynek 9, pokój 300 44-240 Żory.

##### **IV.4.5) Termin związania ofertą:** okres w dniach: 30 (od ostatecznego terminu składania ofert).

##### **IV.4.16) Informacje dodatkowe, w tym dotyczące finansowania projektu/programu ze środków Unii**

**Europejskiej:** Projekt Żyła złota w Żorach - promocja unikatowej oferty inwestycyjnej w regionalny produkt

turystyczny jest współfinansowany przez Unię Europejską z Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach

Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 - Działanie 1.1.

Wzmacnianie atrakcyjności inwestycyjnej regionu, Poddziałanie 1.1.2 Promocja inwestycyjna..

**IV.4.17) Czy przewiduje się unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku nieprzyznania środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz niepodlegających zwrotowi środków z pomocy udzielonej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), które miały być przeznaczone na sfinansowanie całości lub części zamówienia:** nie